



Compte rendu de la réunion du Caucus francophone du SEFPO tenue à Toronto le 8 avril 2008, à l'hôtel Sheraton.

1. APPEL À L'ORDRE

Le président, Fernand Bégin, déclare la séance ouverte à 12h15. Il souhaite la bienvenue aux confrères et consœurs des différentes sections locales. Il explique aux nouveaux collègues l'histoire et la raison d'être du Caucus francophone. Il donne de l'information où trouver, sur le site WEB du SEFPO, l'information sur le Caucus francophone.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Jean-Pierre Bélanger, section locale 673 et appuyé par Diane Dicaire, section locale 471, que l'ordre du jour soit adopté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. ADOPTION DU COMPTE RENDU DE LA RÉUNION DU 18 AVRIL 2007

Il est proposé par Daniel Bouchard, section locale 673 et appuyé par Pierre Tessier, section locale 471 que le compte rendu du 18 avril 2007 soit adopté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4. AFFAIRES DÉCOULANT DE LA RÉUNION DU 18 AVRIL 2007

SERVICES EN FRANÇAIS

Le groupe constate une certaine amélioration des services en français du SEFPO. Le site WEB francophone reflète mieux la réalité de ce qui paraît en anglais et OPSEU Direct vient d'embaucher un francophone.

Malgré les demandes répétées des années passées, il n'existe toujours pas de poste francophone au sein du personnel du SEFPO. À la demande d'un membre, le président définit ce qu'est un poste francophone versus un poste bilingue et insiste sur l'importance que revêt cette question pour les membres francophones du SEFPO. Des rencontres ont eu lieu et des présentations et revendications ont été faites. Le dossier est à suivre.

Pour ce qui est de la demande pour un nouveau poste de traducteur, les représentations se poursuivent afin que ce poste soit créé. Certes, le bureau de traduction peut faire et fait souvent appel à des firmes extérieures lorsque la demande de traduction est élevée et que les délais sont courts.

Collège des Grands Lacs

Suite à la fermeture du collège des Grands Lacs, le collège Boréal a pris la relève. Présentement, Boréal loue de l'espace du Collège Centennial. Des pourparlers ont lieu présentement pour louer de l'espace au campus Glendon de l'université York.

Les griefs et arbitrages des ex-membres du collège des Grands Lacs ont été regroupés et ceux-ci sont en voie d'être réglés. Avec raison, nos ex-collègues du collège des Grands Lacs ne sont pas contents de ce qui leur est arrivé. Le SEFPO s'est rendu jusqu'en Cours supérieure de l'Ontario pour sauvegarder les droits de ses membres, mais n'a malheureusement pas eu gain de cause.

5. DIVERS

Un nouveau membre demande une clarification sur ce qu'est le Caucus francophone. Le président lui répond que le Caucus a vu le jour afin de permettre aux francophones représentés par le SEFPO de faire du réseautage, de parler de leur situation en milieu de travail, de s'unir pour revendiquer de meilleurs services en français, de voir à l'amélioration des services en français de la part du SEFPO. Il reste encore beaucoup de travail à faire ...

Un remue méninges s'en suit et les idées et questions qui en ressortent sont :

- est-ce qu'on peut avoir de l'aide pour se former et se connaître?
- doit-on jouer la carte politique pour s'assurer d'avoir les postes bilingues/francophones nécessaires?
- comment se rejoindre virtuellement pour avoir plus d'impact?

Des suggestions qui ressortent sont :

- lors des congrès du SEFPO, encourager les membres à aller chercher les appareils de traduction simultanée et de ne pas avoir peur de faire des interventions en français;
- le Caucus francophone devrait être plus visible et accessible lors des réunions du congrès et un moyen de rencontrer ce besoin est de changer le format pour avoir un déjeuner étant donné les nombreuses réunions qui ont lieu sur l'heure du midi, suggère un membre;
- une suite dans l'hôtel pour les francophones est peut-être une option à envisager.

Un des membres présente le fait qu'il y a un manque de formation en français pour les francophones.

Il est proposé par Jean Pierre Bélanger, section locale 673 et appuyé par Pierre Tessier, section locale 471 que le SEFPO s'engage de former et d'embaucher des formateurs francophones.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Il est proposé par Diane Dicaire, section locale 471 et appuyé par Pierre Tessier, section locale 471 que le SEFPO fasse la traduction du matériel Train the Trainer.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Levée de la réunion 13h20